

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 181

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

231833. Date de dépôt: 16 mai 1968, 17 h. Sarmac, 54bis, route des Acacias, Carouge (Genève). Fabrication et commerce.

Armes à feu, matériel lance-roquettes, projectiles pour ces armes, affûts, caisses et emballages pour munitions et projectiles, dispositifs de mise à feu. (Cl. int. 13, 16, 20)

RATTLEBOX

231834. Date de dépôt: 29 décembre 1967, 17 h. Diego Zamora Conesa y Compania, Sociedad Regular Colectiva, calle Real 140-146, San Antón, Cartagena (Murcie, Espagne). Fabrication.

Toutes sortes de liqueurs. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en rouge, or, noir, blanc et orange.

231835. Date de dépôt: 10 janvier 1968, 20 h. Woog & Cie, 62, quai Gustave-Ador, Genève. Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extrinsecques; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions à l'her la poussière; compositions combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrés, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Appareils mécaniques pour soins corporels; couteillerie, fourchettes et cuillers; armes blanches. Appareils électriques pour soins corporels comme les rasoirs, les brosses à dents; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. Installations d'éclairage de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Instruments de musique. Papier, carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives; matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha; gomme élastique, balata et succédanés, feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques; matières servant à calfeutrer, à clouer et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques. Cuir et imitations du cuir; peaux; mallettes et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées. Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaïlle, ambre, nacre, écume de mer, celluloid ou en matières plastiques. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et œillets, épingles et aiguilles; fleurs

artificielles. Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins, spiritueux et liqueurs. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 1 à 34)



231836. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1968, 20 Uhr. Thomas Bolton & Sons Limited, Froghall, Stoke-on-Trent (Staffordshire, Grossbritannien). — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124670. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1968 an.

Métales, wie Stangenmetall, un bearbeitetes Metall in Stangen, Lagermetalle, geformte, geförmte und geböhrte, geförmte und geschmiedete, geförmte und geförmte, geförmte und profilierte, geförmte und gestanzte, geförmte und gedrehte Metalle, halb bearbeitete Metalle, Metall in Platten, Metall in Blechen, maschinengeformte Metalle, maschinienbearbeitete Metalle, vergütete Metalle, Drahtmetalle, Metall in Klumpen, Gussmetall für Maschinen; Metall-Legierungen, aluminium- und siliziumhaltige Legierungen, Nietedelmetall-Legierungen in Barren, Nietedelmetall-Legierungen mit Goldtönung, Metalldrahtlegierungen, Aluminium, Aluminiumbronzen, Messing, Messing für Denkmäler, Formstücke aus Messing, Manganbronze, Phosphorbronze, unverarbeitete und halbverarbeitete Bronze, Kupfer, Kupferlinge; Maschinenguss (Rohmetall), Rohmetallguss, geformte Metallgussstücke, wie Kesselplatten, Metallbeschläge, rohschmiedete Stücke, Gegenmutter, Metallbestandteile für Aufhängevorrichtungen für Fahrleitungsdrähte sowie Metallwaren für elektrische Eisenbahnen, Muttern und Bolzen, Schraubenmutter, Metallringe, Nieten, Stäbe mit Schraubengewinden, Drahtseile; Metallunterlagscheiben, Tombak, Kabelverbindungsmuffen, nichtisolierte Kabel; Draht, wie Antennendraht, Aluminiumdraht, Kupferschweißdraht, gezogener Draht, Walzdraht, nichtelektrischer Draht, Draht aus Metall-Legierungen, Kupferdraht, nichtisolierter Draht, Profildraht, Schweißdraht, bearbeiteter Draht; Rohre aus Metall, wie kaltegezogene Rohre und Leitungsrohre, Abzweigrohre, Rohre mit Schraubengewinde, Ventilrohre, Wasserleitungsrohre; Metall-Rohrleitungen, wie gebogene und gekrümmte Rohrleitungen (ausser Kesselrohre), Gasrohrleitungen, Dampfrohrleitungen (ausser Kesselrohre), Metallrohrleitungen für Zentralheizungsanlagen, Metallleitungsanlagen. (Int. Kl. 6)



231837. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 17 Uhr. IWS-Marke AG, c/o International Wool Secretariat, Utoquai 55, Zürich 8. — Kollektivmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 203786. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtmittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel, Waschmittelzusätze und Textilverserger, Seifen, Bleich- und Appreturmittel; Maschinen und Geräte für die Reinigung und Pflege von Textilien, insbesondere Waschmaschinen, Trocken-, Plätt- und Schwingmaschinen; Leder und Ledernachahmungen sowie daraus hergestellte Decken, Polster und Bekleidungsstücke; Häute und Felle; Koffer und Reisesachen; Regenschirme, Sonnenschirme; Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Haare, Kapok, Federn, Seegras); Gespinnstfasern, Garne, Webstoffe, Wirkwaren und Decken, einschliesslich solche aus natürlichen und synthetischen Stoffen und aus Asbest und Metallen; Bekleidungsstücke; Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten und andere Wand- und Deckenüberzüge aus Papier, Stoff, Asbest und Metallen. (Int. Kl. 1, 3, 6, 7, 11, 17, 18, 20 bis 25, 27)



231838. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1968, 17 Uhr. IWS-Marke AG, c/o International Wool Secretariat, Utoquai 55, Zürich 8. — Kollektivmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 203787. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1968 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtmittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel, Waschmittelzusätze und Textilverserger, Seifen, Bleich- und Appreturmittel; Maschinen und Geräte für die Reinigung und Pflege von Textilien, insbesondere Waschmaschinen, Trocken-, Plätt- und Schwingmaschinen; Leder und Ledernachahmungen sowie daraus hergestellte Decken, Polster und Bekleidungsstücke; Häute und Felle; Koffer und Reisesachen; Regenschirme, Sonnenschirme; Pla-

nen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Haare, Kapok, Federn, Seegras); Gespinnstfasern, Garne, Webstoffe, Wirkwaren und Decken, einschliesslich solche aus natürlichen und synthetischen Stoffen und aus Asbest und Metallen; Bekleidungsstücke; Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten und andere Wand- und Deckenüberzüge aus Papier, Stoff, Asbest und Metallen. (Int. Kl. 1, 3, 6, 7, 11, 17, 18, 20 bis 25, 27)



231839. Date de dépôt: 20 février 1968, 17 h. E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits des marques N°s 138344, 153334, 174555, 177596 et 190221. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1968.

Fibres, brins et filasses synthétiques et artificielles; fils et filés; tissus et articles textiles; tissus caoutchoutés; articles d'habillement, produits chimiques pour usages industriels et vétérinaires; produits chimiques pour usages agricoles, horticoles; préparation à base de chaux et de caséine pour l'horticulture. Cosmétiques; dépilatoires; silice colloïdale et complexes de chrome; polymères organiques vulcanisables, élastomères synthétiques et ingrédients chimiques entrant dans la confection du caoutchouc; caoutchouc naturel et synthétique, y compris gommes, résines. Produits et drogues pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits nutritifs pour l'homme et l'animal, produits chimiques utilisés comme aliments; produits diététiques pour enfants et malades; plâtres et emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; matières pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, y compris arséniate de calcium, de manganèse, de plomb; insecticides et fongicides; bouillie bordelaise, sulfure de chaux, sulfure pour emploi humide; drogues antivirales. Revêtements métalliques. Films à rayons X, écrans d'intensification et fluoroscopiques pour rayons X, produits chimiques pour le développement; films en polymères photosensibles pour la reproduction; bases pour films photographiques, films photographiques, films et papiers sensibilisés ou non pour la reproduction technique de plans et de cartes géographiques, et tout autre matériel de reproduction se rapportant aux arts graphiques. Explosifs; matières colorantes, y compris émaux, laques, couleurs, peintures, bruns, vernis, minium, lithopone, couleur sèche pour détrempe, hydrate d'alumine, blanc de plomb. Matériaux de construction, feuilles de couverture, tuiles et plaques, lambris, carreaux; outils notamment outils électriques et outils à main. Cuir et succédané du cuir, notamment succédané poreux à base de polymères renforcés par des fibres synthétiques. Batteries et ustensiles de cuisine. Revêtement et panneaux pour fours, plaques pour fers à repasser. Lignes à pêche et moulinets. Ciment adhésif, ciment pour usage domestique, y compris mastic; matériaux pour enlever les taches et pour nettoyer, matériaux à polir les métaux, liquides pour lisser, finir et rénover le cuir; liquides et poudres à bronzer; enduits, y compris gomme, laque liquide et succédanés, produits à lisser, sous-couches pour peintures, solvants, cérusse, cires, fins à base de cire, fonds à grener, produits pour grener, colles, siccatifs, succédanés de térbenthine, cadmium et zinc; acides lactique, acétique, sulfurique, nitrique, chlorhydrique, chromique, arsénique, formique; composés du cadmium, du zinc, du plomb, du borium, du sodium, du strontium; émulsions d'huile pour protéger les fruits; fondants pour soudure et étamage, chlorure d'étain, oxyde de titane; aluns; sulfate d'alumine, bauxite; eau distillée; solutions de prolyne; nitrocellulose, huiles; éthers, alcools et composés d'éthers. Armes à feu, à air comprimé, et leurs parties; munitions. (Cl. int. 1 à 9, 13, 16 à 19, 21 à 31)



231840. Date de dépôt: 16 février 1968, 18 h. Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, Morges (Vaud). Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 123160. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 décembre 1967.

Produits alimentaires (graisses, huiles, moutarde, mayonnaise). (Cl. int. 29, 30)



231841. Hinterlegungsdatum: 4. März 1968, 19 Uhr. Fromalp AG, Zürichstrasse 9, Zollikofen (Bern). Fabrication et Handel.

Käse und andere Milchprodukte. (Int. Kl. 29)



Bank Cantrade AG., Zürich

Halbjahres-Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 150 797.85	Bankenkreditoren auf Sicht	9 204 875.70
Bankendebitoren auf Sicht	46 004 497.81	Bankenkreditoren auf Zeit	18 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	1 250 000.—	Kreditoren auf Sicht	86 079 601.02
Wechsel	1 544 790.80	Kreditoren auf Zeit	9 787 646.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	397 639.—	Sonstige Passiven	15 779 711.54
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	61 719 190.84	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 150 000.—	Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	21 599 337.48	Spezialreserven	4 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 066 238.40	Gewinnvortrag per 1. Januar 1968	236 321.83
Sonstige Aktiven	1 705 644.81		
	149 588 156.99		149 588 156.99

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 422 933.25	Bankenkreditoren auf Sicht	7 383.05
Coupons	78 070.90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	11 376 230.43
Bankendebitoren auf Sicht	7 481 585.—	Kreditoren auf Zeit	19 304 378.45
Bankendebitoren auf Zeit	18 594 866.—	Depositenhefte und -konti	776 268.70
Wechsel	110 114.15	Kassenobligationen	242 000.—
Reports	64 600.—	Sonstige Passiven	2 083 262.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	531 519.75	Aktienkapital	2 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 190 616.65	Gesetzliche Reserven	450 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 968 894.—		Freie Reserven	900 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	75 137.30	Gewinnvortrag 1967	-22 936.76
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	689 425.80		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	423 589.70		
Sonstige Aktiven	1.—		
	37 662 459.50		37 662 459.50

Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Bilan intermédiaire au 30 juin 1968

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	15 824 757.21	Engagements en banque à vue	15 125 131.10
Avoirs en banque à vue	50 395 130.56	Engagements en banque à terme	52 253 559.26
Avoirs en banque à terme	45 083 550.40	Engagements découlant d'opération de report	1 484 392.85
Effets de change	4 962 468.94	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	62 486 655.90
Reports	2 423 229.15	Créanciers à terme	28 401 689.93
Comptes-courants débiteurs en blanc	5 893 414.06	Autres postes du passif	9 055 404.88
Comptes-courants débiteurs gagés	46 036 950.—	Capital	5 000 000.—
dont Fr. 2 039 029.44 garantis par Hypothèques		Réserve ordinaire	1 050 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 024 856.60	Réserve spéciale	5 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 611 460.03	Report à nouveau	243 590.37
Titres et participations permanentes	1 949 693.42		
Autres postes de l'actif	394 913.92		
Engagements par cautions: Fr. 32 383 254.43		Engagements par cautions: Fr. 32 383 254.43	
	180 600 424.29		180 600 424.29

Banque de Gestion Financière, Zurich

Bilan intermédiaire au 30 juin 1968

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, chèques postaux, Banque Nationale Suisse	1 868 530.57	Engagements en banque à vue	307 398.60
Avoirs en banques à vue	15 256 982.38	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	18 165 099.66
Avoirs en banques à terme	1 411 000.—	Créanciers à terme	906 700.—
Comptes courants débiteurs en blanc	4 402.90	Autres postes du passif	833 650.58
Comptes courants débiteurs gagés	4 200 780.83	Capital	4 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	1 521 010.40	Réserves	1 000 000.—
Placements hypothécaires	50 000.—	Report de l'exercice précédent	122 013.28
Titres et participations permanentes	821 241.05		
Autres postes de l'actif	200 913.99		
	25 334 862.12	Montant des avals et cautionnements: Fr. 11 820 980.—	
			25 334 862.12

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Spanien

Zollsenkungen im Rahmen der Kennedy-Runde

Spanien hat gemäss seiner im Rahmen der Kennedy-Runde dem GATT eingereichten Konzessionsliste die entsprechenden ersten Zollsenkungen mit zwei Fünfteln auf den 1. Juli 1968 in Kraft gesetzt. Diese Stufe wirkt sich aber praktisch nicht aus, weil die im spanischen Gebrauchszolltarif enthaltenen reduzierten und bis auf weiteres noch geltenden provisorischen Ansätze auf der ganzen Linie unter jenen liegen, wie sie sich nach der genannten Senkung ergeben. Der restliche Abbau von je einem weiteren Fünftel ist jeweils auf 1. Januar 1970, 1971 und 1972 vorgesehen.

181. 5. 8. 68

Espagne

Réduction de droits résultant des Négociations Kennedy

L'Espagne a mis en vigueur au 1^{er} juillet 1968 deux cinquièmes des réductions de droits figurant dans la liste de concessions qu'elle avait remise au GATT dans le cadre des Négociations Kennedy. Cette première mesure d'application n'aura toutefois pas de conséquences pratiques, car les taux provisoirement réduits du tarif d'usage des douanes espagnoles - taux qui resteront en vigueur jusqu'à nouvel ordre - sont tous inférieurs aux taux résultant de ladite mesure d'application. La mise en vigueur des trois autres cinquièmes des concessions accordées lors des Négociations Kennedy interviendra successivement, à raison d'un cinquième chaque fois, le 1^{er} janvier 1970, 1971 et 1972.

181. 5. 8. 68

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 3. August 1968 - dès le 3 août 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.65½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.50; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.45; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. -69⁹³; Marokko/Maroc: Fr. 85.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.25; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden-Suède: Fr. 83.65.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.36. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

181. 5. 8. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Patek Philippe S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale annuelle

qui aura lieu le 15 août 1968, à 11 h., au siège de la société, 41, rue du Rhône à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du président.
- 2^o Rapport du contrôleur des comptes
- 3^o Approbation des comptes et répartition du bénéfice de l'exercice au 31 janvier 1968.
- 4^o Renouvellements statutaires.
- 5^o Nomination du contrôleur des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion seront déposés au siège social à la disposition des actionnaires dès le 5 août 1968.

Pour prendre part à l'assemblée, les porteurs d'actions devront déposer leurs titres au siège social, au plus tard le 14 août 1968.

Sarotab AG., Zürich

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom 2. September 1968, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft

Traktanden:

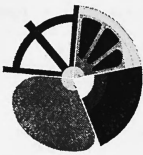
1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1967.
2. Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1967.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt sind Personen, die sich durch Vorlage von Aktien oder Depotbescheinigung über den Aktienbesitz ausweisen, oder die gestützt auf eine schriftliche Vollmacht einen Aktionär vertreten.

Zürich, den 2. August 1968

Der Verwaltungsrat



Der Natural-Grosscontainer-Verkehr nach und von England reduziert Ihnen Verpackungs-, Versicherungs- und Frachtkosten. Verlangen Sie unsere Vorschläge!

Basel, Biel, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Buchs, St. Gallen, Zürich

natural

Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden

Konversions-Anleihe von 1958

Den Obligationären der

5% Anleihe der AECHERLI AG. Reiden, von 1958 von Fr. 350 000.— nominal fällig am 30. September 1968

wird in der Zeit vom 5. bis 31. August 1968 die Konversion ihrer Titel in Obligationen einer neuen

6% Anleihe der AECHERLI AG. Reiden, von 1968 von mind. Fr. 350 000.— nominal angeboten, zum Preise von 100% plus 0,60% halber eidg. Titelstempel.

Diese Anleihe hat eine Laufzeit von 10 Jahren, bei vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft nach 5 Jahren, frühestens auf 30. September 1973 und ist eingeteilt in Inhaberoobligationen von Fr. 500.— nominal, mit Jahrescoupon per 30. September.

Die durch Konversionsbegehren nicht beanspruchten Titel werden zu den gleichen Bedingungen zur Zeichnung gegen bar angeboten. Konversionsbegehren und Barzeichnungen werden entgegengenommen von der

Luzerner Kantonalbank, Luzern und ihren Zweiganstalten sowie vom Geschäftssitz der Firma in Reiden,

wo auch Prospekte, Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine für Barzeichnungen bezogen werden können.

6260 Reiden, den 5. August 1968

Aecherli AG. Maschinenfabrik Reiden

Togal AG., Zürich

Die Inhaber der Aktienrechte der Togal A.G. (Togal Limited), in Zürich, werden hiermit zu einer ordentlichen Generalversammlung

am 29. August 1968, um 10 Uhr, im Konferenzsaal Kursaal Lugano, zwecks Beschlussfassung über folgende Traktanden eingeladen:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1967.
2. Abnahme der Geschäfts- und Kontrollberichte, sowie der Jahresrechnung 1967.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1967.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1967 stehen zur Einsichtnahme zur Verfügung ab 19. August 1967 im Geschäftsbüro, Via Morella 4, Massagno.

EWI, East-West International Insurance Brokers Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 22 août 1968, à 10 heures, au siège de la société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Genève, le 5 août 1968

Le conseil d'administration

Société pour le Développement de Rive-Centre SODERIC S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 août 1968, à 11.30 heures, au siège de la société, 116, rue du Rhône, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur le premier exercice clos le 31 décembre 1967.
- 2° Rapport de contrôle sur les comptes au 31 décembre 1967.
- 3° Approbation du bilan au 31 décembre 1967 et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1967.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Propositions du conseil d'administration sur les mesures à prendre dans l'immédiat concernant l'activité de la société.
- 6° Divers.

Haben Sie eine Sekretärin mit Fingerspitzengefühl?

Dann ist es durchaus möglich, dass sie auf SCM vollelektrischen Schreibmaschinen von Rüegg-Naegg schreibt.

Rüegg-Naegg

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

In Brunnen zu verkaufen oder zu vermieten, ein guterhaltenes

Fabrik- oder Lagergebäude

mehrstöckig (grosse Tragfähigkeit), sehr gute Um- oder Ausbaumöglichkeit, beste Verkehrslage, Geleiseanschluss SBB, Büroräumlichkeiten, mehrere Garagen sowie Umgelände.

Anfragen sind zu richten an:
Mühleneinigung Innerschweiz-Zürich,
Postfach, 8023 Zürich, Tel. (051) 23 98 88.

Verlustscheine
Tel. (031) 25 31 31

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

A vendre à Giubiasco
immeuble locatif

28 appartements + 8 boxes + magasin.
Offres sous chiffres P 26171-25 à Publicitas S.A., 8021 Zurich.

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.
NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

PRÊTS express
de Fr. 500.— à Fr. 10000.—

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 84 31

NOUVEAU: Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62172

SIB

Schweizerisches Institut für höhere kaufmännische Bildung

SIB - die Fernschule für Nachwuchs- und Führungskräfte.

Die SIB-Fernkurse behandeln wichtige Gebiete des Rechnungswesens, der Organisation, der Datenverarbeitung, der Rechtskunde, der Betriebswirtschaftslehre, der Volkswirtschaftslehre.

Neue Kurse:
Allgemeine Betriebswirtschaftslehre I Kurs 5.1
6 Hefte, 192 Seiten, 278 Fragen und Aufgaben
Verfasser: Dr. V. Bataillard, Zürich

Inhaltsübersicht:

Einführung und Begriffe. Die Planung in der Unternehmung, Gesamtplan, Absatzplan, Produktionsplan, Lagerplan, Beschaffungsplan, Finanzplan. Die kaufmännische Unternehmung. Der betriebliche Umlaufprozess, die Stationen, die Liquidität, die Wirtschaftlichkeit, Produktivität, Rentabilität, das Risiko im Betrieb. Der Einsatz von Arbeitskräften, Personalbereitstellung, Arbeitsbedarfsplan, die menschliche Arbeitsleistung, der Lohn.

Preis: Fr. 75.— für KV-Mitglieder, Fr. 105.— für Nichtmitglieder.

Weitere neue Kurse:
Wertpapierkunde Steuerkunde Schuldbetreibungs- und Konkursrecht

Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon das vollständige, detaillierte Fernschulprogramm.

SIB Schweizerisches Institut für höhere kaufmännische Bildung, 8021 Zürich, Löwenstrasse 17, Tel. (051) 44 95 95

Coupon einsenden an SIB, Löwenstr. 17, 8021 Zürich

Senden Sie mir das ausführliche Fernschulprogramm

Ich interessiere mich für Kurs

Name: _____

Adresse: _____

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser: Herr Paul Gerber-Gilomen geb. 3. Oktober 1901, von Langnau i. E., Generalagent, wohnhaft gewesen in Leubringen, chemin du Coteau 3, verstorben am 17. Juli 1968. Eingabefrist: bis und mit 7. September 1968:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprechen gegen den Erblasser beim Regierungstatthalteramt Biel;

b) für Guthaben des Erblässers beim Notariatsbüro Rufer & Flückiger, Zentralstrasse 47, in Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprechen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Walter Bicri, Bücherexperte, Zentralstrasse 42, Biel.
Biel, den 1. August 1968
Der Beauftragte: Hans Flückiger, Notar

Zweigstelle einer Grossbank am Zürichsee sucht

Agenturleiter

Erforderlich sind Erfahrung im Bankwesen und Fremdsprachkenntnisse. Die Unterschriftsberechtigung wird erteilt.

Wir bieten einen selbständigen Arbeitsbereich und eine der Stellung entsprechende Entlohnung.

Interessenten bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre 45349-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.